



A SZERETET ÉRKEZÉSE

A HIT- a REMÉNY- és az ÖRÖM gyertyáinak lángjáról meggyújtottuk adventi-koszorúnkon a negyedik gyertyánkat, a SZERETET gyertyáját. De "lelkünkben is kell, hogy világítson mind a négy gyertya: hogy méltóképpen fogadjuk a Világ-Világosságát, a SZERETET ÉRKEZÉSÉT!"

Minden várakozásnak célja van: adventi-várakozásunk célja a beteljesedés. Ezt készítették elő a próféták- és keresztelő Szt. János, aki az Ószövetség "utóhírnöke" és az Újszövetség "előhírnöke!" Ők ARRÓL hoznak hírt, AKIRE érdemes volt várakozni. Betlehem-titka az is, hogy nekünk, mai-adventi-várakozóknak éreznünk kell, hogy nemcsak eljött (és évről-évre eljön) közénk Isten, hanem velünk is maradt! (Mt 28,20).

De a betlehemi-éjszaka, és azóta minden Karácsony az Isten- és az ember, az "Ég- és Föld találkozása" is, mint a pusztaság végén húzódó horizont, amely az Ég- és a Föld találkozását láttatja, miközben soha nem érhető el. A teremtett-világ is a Teremtő Isten végtelenségét jelzi, ami Karácsony lényege is: A SZERETET ÉRKEZÉSE (=Isten érkezése: 1 Jn 4,16). Isten emberré lett, hogy az ember Istené lehessen! Csak sajnós a mai ember önmagát sem tudja elfogadni! És ebből az következik, hogy Isten nem olyan emberré lett, mint "mi vagyunk napjainkban!" És ez a mi szerencsénk! De ha őszinte bűnbánatot és lelki-tisztulást tartunk, és így érezve azt, hogy Jézushoz tartozunk, aki Valóságos-Isten és Valóságos Ember, Isten örök terve szerint, ami rajtunk is beteljesedik.

Ezért kell "IGENT" mondanunk, és nemcsak Karácsonykor, Isten akaratára! A történelem- és saját személyének titkát tisztán- és jól látó Szűzanya kétezer évvel ezelőtt kimondott "IGEN"-jével a "Megtestesülés" és a "Megváltás" titkának elindítása történt Názáretben és megvalósulása Betlehemben és Jeruzsálemben! IGEN! -Minden Karácsony lényege, hogy ISTEN A SZERETET ÉRKEZIK AZ EMBERHEZ, ahhoz az emberhez, aki arra született, hogy szeressen, hogy befogadja és továbbadja Isten szeretetét!

És amikor kialszik "földi-életünk-adventjének" negyedik gyertyája, akkor is tudjunk "IGENT" mondani örökre, hogy égjen- és világítson tovább örök-életünk, ÖRÖK-KARÁCSONYUNK gyertyája. A m e n!

NÉGY GYERTYA BESZÉLGET.- Egy kisfiú bemegy a templomba imádkozni. Néhány perc csend után hallja, hogy az adventi-koszorún a négy gyertya beszélget:

1./Én vagyok a HIT: mondja az első adventi gyertya, sajnós az emberek feleslegesnek tartanak, nincs értelme tovább világítanom: és kialszik.

2./Én a SZERETET vagyok: panaszkodik a második gyertya, nincs már erőm tovább világítani, az emberek nem törődnek velem, semmibe veszik, hogy vagyok, pedig nagy szükségük lenne rám: és elalszik.

3./Én a BÉKE vagyok: mondja a harmadik gyertya. Az emberek nem képesek életben tartani, ki fogok aludni. És ki is alszik.

A gyermek szomorúan így szólt: "Nektek világítani kellene mindörökké!" és sírni kezdett.

4./És akkor megszólalt a negyedik gyertya: én vagyok a R E M É N Y, ne félj, amíg nekem van lángom! A gyermek szeme felragyogott- és a REMÉNY gyertya lángjával meggyújtotta a többi.

Ima: Add Urunk, hogy soha ki ne aludjon bennünk a REMÉNY! Legyünk eszköz a kezedben, amely segít megőrizni gyermekeink szikében- és lelkében a HIT-, REMÉNY-, SZERETET és BÉKE lángját. A m e n.



ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-
SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622
Telephone: (773) 486-1896
Fax: (773) 486-1902
Email: st.stephen@freemail.hu
Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle
Parish Council President: Mr. Sándor Vitális
Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó
Organist: Mr. Imre Olajos

2014
TUDÓSÍTÓ
BULLETIN

DECEMBER 21 - ADVENT 4. VASÁRNAPJA

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Dec 21	10:00AM	Tompa Júlia	Gyermekei
Dec 24	10:00PM	Tepmlomunk Híveiért	
Dec 25	10:00AM	KARÁCSONY, JÉZUS SZÜLETÉSE	
Dec 28	10:00AM	Sedon László halálának 50. évf. Marócsik József	Katona Marika és Családja Marócsik Család

Válaszos zsoltár: Hadd énekeljem örökké, Urunknak irgalmas jóságát.
Énekek: 2, 123, 139, 140, 13, 306, 9.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

Dec. 7th 7:00 PM Mass: \$395.00

Dec. 14 10:00 AM Mass:\$ 1,329.00

Maintenance Coll.:\$ 65.00

Christmas Flowers:\$ 401.00

Religious Retirement fund:\$ 211.00

Please support your Parish!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God’s healing grace: Szalai Erzsébet, Baksay István, Vajda Rudi, Saller Márta, Mátyás Mária, Mrs. Maureen Simonyi, Mátyás Károly, Szukitch Margit, Mákos József, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Megyeri Piroska, Joseph Toth, Neubauer József, Babochay András.



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30AM before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+For those that wish to order poinsettias in remembrance of their loved ones for \$10, we kindly ask that you use the designated envelopes in your envelope packet or those found in the pews. Lets make sure our church is beautifully decorated for Christmas!

+**We thank St. Stephen's Hungarian School, Bokreta folk dance group and to all volunteers who contributed to last week's Christmas celebration.**

+ We invite all to join us help decorate our church for Christmas, today **December 21st**, after the mass.

+ On **December 31st**, we invite all to our New Years potluck party. Mass is at 6 p.m. followed by dinner and music at 7 p.m. Come and celebrate the New Year with us! More information could be found on the fliers.

+The 2015 donation envelopes are ready to be picked up in the Elisabeth Hall.

+ For mass intentions, please call or stop by the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at GiveCentral.org, donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt, kérjük a Szent Szűz segítségét a magunk és templomunk életére.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+Aki szeretne befizetni karácsonyi virágra szereteti részére, kérjük használja az erre kijelölt borítékot.A virág ára:\$10.00.Tegyük széppé, ünnepélyessé templomunkat Szentkarácsony ünnepére.

+ **Köszönet a Magyar Iskolának, a Bokréta Táncsoportnak és minden önkéntes dolgozónak, akik ünnepi hangulatot teremtettek, sikeressé tették Templomunk Karácsonyi ünnepségét. Isten fizesse meg áldozatos munkájukat.**

+ **Ma, December 21-én díszítjük templomunkat a 10 órás Szentmise után.** Ezúton hívunk és várunk minden önként jelentkezőt - különösen a fiatalokat - a közös munkára. Díszítés után a segítők jutalma: meleg ebéd és forralt bor! Előre is köszönjük, hogy áldozatos munkájukkal széppé, ünnepélyessé teszik a templomot Karácsony szent ünnepére.

+**December 31-én**, Hálaadó Szentmisével, 6 órakor, és zenés-táncos batyus vacsorával búcsúzunk az Ő évtől.Jöjjön, szórakozzunk együtt, hozza magával barátait is. Részletek a szórólapon olvashatók.

+ Régi templom tagunk, Németh Ferenc, hosszas betegség után mult héten megtért Teremtőjéhez. Őszinte részvétünket fejezzük ki a Családnak. Nyugodjék békében!

+ A 2015-ös borítékok az Erzsébet teremben felvehetők. Kérjük, aki csak teheti vigye haza, és ha lehetséges imerősének is juttassa el. Köszönjük segítségüket!

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org